

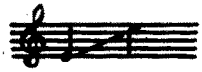
ЖЕРТВЕННАЯ ПЕСНЯ

Ф. МАТТИСОН

OPFERLIED

Fr. MATTHISSON

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru



Перевод с немецкого А. Глобы

Langsam und feierlich [Медленно и торжественно]

нар

Воз - жен на ал - та - ре бо - гам свя - щен - ной
Вдох - ни в сти - хи - и дух жи - вой, ог - нем стань,
Die Flam - me lo - dert mil - der Schein durch - glänzt den
Sei stets der Frei - heit Wehr und Schild! Dein Le - bens -

жерт - вы фи - ми - ам, и ночь о - крест тре -
воз - ду - хом, зем - лей, зем - лей ты стань и
dü - stern Ei - chen - dü - hain, und Weih - rauch - düf - te
- geist durch - at - me mild Luft, Er - de, Feu'r und

- пе - щет, и ночь о - крест тре - пе - щет. К моль - бе сми -
вла - гой, зем - лей ты стань и вла - гой. По - кой дай
wal - len und Weih - rauch - düf - te wal - len. O neig' ein
Flu - ten, Luft, Er - de, Feu'r und Flu - ten! Gib mir, als

-рен- ной, сми-рен-ной, Зевс, мо- ей скло- нись и ми-лость мне про-
 серд- цу, дай серд- цу ты по- кой, чтоб не го-реть е- му то-
 gnä- dig, ein gnä- dig Ohr zu mir und laß des Jüng- lings Op- fer
 Jüng- ling, als Jüng- ling und als Greis am vä- ter- li- chen Herd, o-

- лей. Будь щит мой и на- деж- да, будь
 - ской. Да- руй мне всё, что бла- го, да-
 dir, du Höch- ster, wohl ge- fal- len, du
 Zeus, das Schö- ne zu dem Gi- ten, das

щит мой и на- деж- да.
 - руй мне всё, что бла- го.
 Höch- ster, wohl ge- fal- len.
 Schö- ne zu dem Gi- ten.